

「とらとら」「金毘羅船船」それってどんな遊び？



やまがた舞子と 御座敷遊び体験



お申し込みは
お電話、または
予約サイトから
詳細は裏面へ！



山交観光 検索

※写真はイメージです(当日は舞子1名、芸妓1名となります)

【期 間】 2021.7.1(木) ~ 8.31(火)
※除外日：7/4(日),7/18(日),7/22(木),7/27(火),7/28(水),7/29(木),8/24(火),8/25(水),8/26(木)

【会 場】 山形まるごと館「紅の蔵」蔵座敷
(集合解散)

【時 間】 11:30~13:00 **ランチタイム限定企画**

【お支払い実額】 **お一人様 税込価格 5,000円~18,000円**

一人 5,000 円の助成がついて、さらに、2,000 円分の夏旅クーポンもついてくる！

ご参加人数	旅行代金(お一人様)	やまがた夏旅助成	お支払い実額(お一人様)
5名でご参加の場合	10,000円	5,000円	5,000円
4名でご参加の場合	12,000円	5,000円	7,000円
3名でご参加の場合	15,000円	5,000円	10,000円
2名でご参加の場合	23,000円	5,000円	18,000円

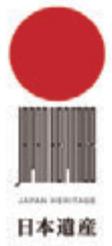
※舞子1名・芸妓1名、昼食代会場代込みの価格です。価格は全て税込で表示しております。
※期間中お好きな期日をお選び下さい。各期日1組限定となります。
※18歳以上限定の体験プランとなります。

ちよつと敷居が高いイメージのある御座敷遊び
ランチタイムで気軽に体験してみませんか
北前船の交易で栄えた紅花商人の、由緒ある蔵屋敷
お食事は、山形の旬の食材を使った、
「特別御膳」をご用意しました
舞子さん・芸妓さんと、粋で楽しいひとときを



【旅行企画・実施】山交観光(株) / 【協力】山形伝統芸能振興(株)・山形まるごと館 紅の蔵・山形市 / 【企画立案】(株)アイサイト
本事業は、山形市経済活動再開対策山形芸妓支援業務委託事業により企画・実施したものです。

やまがた舞子と御座敷遊び体験 山形まるごと館 紅の蔵 紹介



山形まるごと館「紅の蔵」は、旧家の蔵屋敷を活用した観光施設で、日本遺産「山寺と紅花」の構成文化財のひとつ。その蔵座敷で舞子体験をお楽しみいただけます。

江戸時代、紅花商人（豪商）として活躍した長谷川家の屋敷。通りに面し、門を構え、店蔵、座敷蔵が残っています。

旬菜旬食をテーマとした山形の魅力ある食の発信、観光情報の提供などを行う山形市内の観光まち歩き拠点施設です。

芋煮や日本酒など、山形ならではの品もご用意しています！ぜひ、一緒にどうぞ

山形市内の観光まち歩きの拠点

旅クーポン使えます

観光案内、お食事処、カフェ&ダイニング、おみやげ、直売所
山形の魅力がぎゅっとつまっています。



お食事の一例

山形の食材を使った月替わりの御膳をご用意しています。山形県産のそば粉「でわかおり」「最上早生(もがみわせ)」を使用した、手打ちのそばは香り高く絶品です。



住所 | 〒990-0031 山形県山形市十日町 2-1-8

アクセス | ◆JR 山形駅から 徒歩 10分 バス「十日町紅の蔵前」下車
◆山形蔵王 i.C. から 車 10分

※お車で越しの際には、紅の蔵 東側専用駐車場をご利用ください

やまがた舞子 感染症対策について

～ 離れていても、今まで以上に心を込めた笑顔のおもてなし～



- 検温**
毎日検温しております。直近1週間分の体温を記録した用紙を宴席中に携帯しており、いつでも提示できるようにしております
- 消毒**
お座敷入退室の際は十分なアルコール消毒をします
宴席中もこまめにアルコール消毒をします
- 演舞披露**
入室後最初に披露し、お客様との距離を3m以上間隔をあけて演舞します
- お話、お酌**
宴席に入る際には、マスクやフェイスシールドを着用して接客します

- 記念写真**
フェイスシールド着用で撮影します（その際、会話は控えさせていただきます）警戒レベル4以上の場合は隣同士での写真撮影は自粛いたします
- お渡し、お受け取り**
お札、ポストカード等のお渡しは当面の間、自粛いたします
お名刺、記念品、お土産等のお受け取りは自粛いたします
- イベント**
演舞披露以外は白手を着用する場合があります
イベント内での飲食物のお渡しは自粛いたします
感染状況によっては演目を変更させていただく場合もございます
山形伝統芸能振興株式会社

新しい旅のエチケットはコチラ



ご旅行条件(要旨)

- この旅行は、山交観光株式会社（以下「当社」といいます）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます）を締結することになります。
- お申し込みは当社所定の申込書に所定の事項をご記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みいただけます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領したとき成立するものとします。お申込み金は、

旅行代金	2万円未満	5万円未満	10万円未満	15万円未満	15万円以上
申込金	5,000円	10,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

- 当社は、電話、郵便、ファクシミリ等による旅行契約の予約を受け付けることがあります。この場合、予約の時点で契約は成立しており、当社が予約の承諾の旨を通知した日から起算して3日以内に、2に定める金額の申込金と申込書を提出していただきます。当該期間内に申込金と申込書の提出がなされない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
- 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。
- お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。
- 確定した旅行日程、航空機の便名及び宿泊ホテル名を記載した確定書面（確定旅行日程表）を遅くとも旅行開始日の前日までお渡しいします。（原則として旅行出発日の7日前～5日前にはお届けするよう努力しますが、6月～8月の多数旅行時期出発および特定時期出発のコースでは旅行開始日の前日までお渡しすることもあります。
- 旅行代金に含まれるもの・含まれないもの
旅行代金には旅行日程に明示した利用運送機関の運賃・料金（注釈のないがきりエコノミークラス）・送迎バス料金・宿泊料金・食料料金・施設入場料金・添乗サービス料（添乗員が同行する場合）・団体行動のチップ・旅行取扱い料及び消費税等諸税を含みますが、日程に含まれない交通費・飲食費及び個人的性質の諸費用は含まれておりません。
- 取消料はお申込みの後、お客様の都合により旅行を取消される場合、旅行代金に対してお一人につき下記の料率で取消料又は取消料と同額の金額の違約料を申し受けます。

取消料	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%
旅行開始の前日から起算してさかのぼって10日前～8日前まで						
旅行開始の前日から起算してさかのぼって7日前～2日前まで						
旅行開始の前日から起算してさかのぼって前日まで						
旅行開始の当日						
旅行開始後の解除または無連絡不参加						

- 当社は当社の責任が生ずるか否かを問わず、特別補償規定の定めるところにより、お客様が旅行中にその生命、身体または手荷物の被られた一定の補償について、補償金および見舞金をお支払いします。
- 当社は契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に所定の率を乗じた額の変更補償金を旅行終了日の翌日から30日以内に支払います。
- 当パブリックの旅行には、添乗員は同行致しません。現地係員がご案内します。
- 当パブリックの旅行代金算出基準日は2021年6月25日現在のものです。
- 当パブリックの最少催行人員は、2名です。
- ここに記載のない事項は当社旅行業務約款（募集型企画旅行契約約款）により受けます。

お申し込みは、最寄りの各案内所へお早めどうぞ



旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第1528号
JATA正会員

山交観光 株式会社

山形市鉄砲町2丁目13-18
総合旅行業務取扱管理者 長濱 諭

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う案内所での取引きに関する責任者です。この旅行契約に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にお訊ね下さい。

米沢案内所 0238-22-1022 **長井案内所** 0238-84-1820

山形案内所(鉄砲町) 023-676-7311 **東根案内所** 0237-43-8200

新庄案内所 0233-22-2711

- 営業時間 AM9:30～PM6:00 但し、第1・第3・第5土曜日はAM9:30～PM2:00、6月の土曜日は定休日となります。第2・第4土曜日、日曜日、祭日の営業は休ませて頂きます。
- ※詳しい旅行条件を説明した書面（所定申込書裏面記載）を用意していますので、事前にご確認の上お申し込み下さい。

各種情報は
こちらから



公式LINE
友達大募集中
おすすめツアー
をお早めにお届
け!!



Facebook
はこちらから!
耳より情報発
信中!!
@yamakokanko



山交観光HP
こちらからのお
申込みも可能!
是非ご覧ください!